

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

L'ouverture de la procédure orale sur l'exception préliminaire en l'affaire Ambatielos entre la Grèce et le Royaume-Uni a été fixée au 15 mai 1952 à 11 heures, au Palais de la Paix à La Haye.

Les représentants des deux Gouvernements devant la Cour pour cette affaire sont les suivants:

Pour le Royaume-Uni:

comme Agent, M. V.J. Evans, Conseiller juridique adjoint du Foreign Office;

comme Conseils:

Sir Eric Beckett, K.C.M.G., Q.C.,
M. D.H.N. Johnson et
M. J.E.S. Fawcett.

Pour la Grèce:

comme Agent: S. Exc. M. Nicolas Lély, Ministre de Grèce à La Haye;

comme Conseils:

Le Très Honorable Sir Hartley Shawcross, Q.C., M.P.,
ancien Attorney General du Royaume-Uni,
Le Docteur C.J. Colombos, Q.C., LL.D.,
du barreau anglais et
le Professeur Henri Rolin, Professeur de Droit
international à l'Université de Bruxelles,
ancien Président du Sénat belge.

La Haye, le 12 mai 1952.

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

The opening of oral proceedings in the preliminary objection in the Ambatielos case between Greece and the United Kingdom has been fixed for May 15th, 1952, at 11 a.m. at the Peace Palace, The Hague.

The representatives of the two Governments in Court will be:

For the United Kingdom Government:

Agent: Mr. V.J. Evans, Assistant Legal Adviser of the Foreign Office,

together with the following Counsel:

Sir Eric Beckett, K.C.M.G., Q.C.,
Mr. D.H.N. Johnson and
Mr. J.E.S. Fawcett.

For the Royal Hellenic Government:

Agent: His Excellency M. Nicolas Lély, Greek Minister at The Hague,

together with the following as Counsel:

The Right Honorable Sir Hartley Shawcross, Q.C., M.P.,
former Attorney General of the United Kingdom,
Dr. C.J. Colombos, Q.C., LL.D., of the English Bar, and
Professor Henri Rolin, Professor of International Law
at Brussels University, former President of
the Belgian Senate.

The Hague, May 12th, 1952.